

Instruction manual & warranty for massage chair FLEXO

Bedienungsanleitung und Garantie des Massagestuhls FLEXO

Instrukcja obsługi i gwarancja krzesła do masażu FLEXO



Thank you for choosing HABYS products and congratulations on your purchase. We recall that the proper use and maintenance of the products ensure full satisfaction of their use for many years.

Danke, dass Sie sich für Produkte HABYS entschieden haben und herzlichen Glückwunsch zu Ihrem erfolgreichen Kauf. Wir möchten daran erinnern, dass die korrekte Verwendung und Wartung der Produkte die volle Zufriedenheit mit ihrer Nutzung über viele Jahre hinweg gewährleistet.

Dziękujemy Państwu za wybór produktów HABYS i gratulujemy udanego zakupu. Przypominamy, że prawidłowe użytkowanie i serwisowanie produktów zapewnia pełną satysfakcję z ich użytkowania przez wiele lat.



User Manual number / Anleitungsnummer / Numer instrukcji: 96/2025

User Manual release date / Datum der Ausstellung der Anleitung / Data wydania instrukcji: 5.12.2025

EN ENGLISH

page 1

DE DEUTSCH

Seite 5

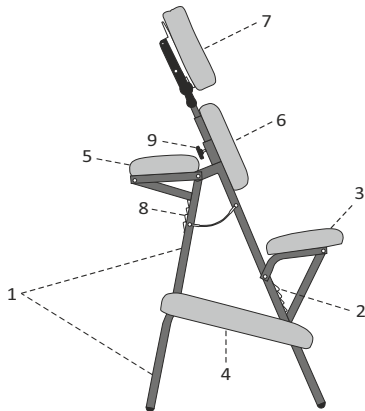
PL POLSKI

strona 9

I. APPLICATION

Rehabilitation Flexo chair is used for the treatment or soothing the course of a disease and the effects of injuries and handicap by allowing to perform effective and safe rehabilitation and therapeutic massages.

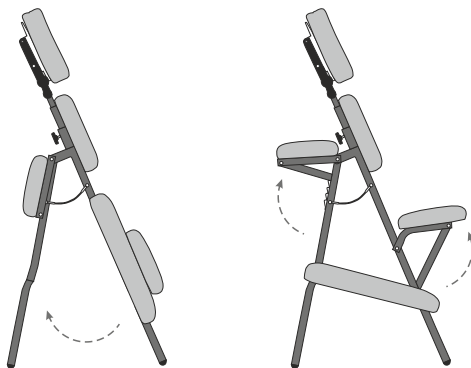
II. DESIGN



1. Frame
2. Telescopic regulated height
3. Upholstered Seat
4. Upholstered Knee Rests
5. Upholstered Front Shelf
6. Upholstered Chest Pillow
7. Adjustable Face Rest
8. Steel rod
9. Knob

III. OPERATION

1. Unfolding the chair



Spread the base of the frame (1), lift the seat (3) and the front shelf (5).

2. Adjustment of height and angle of the chair

Height and angle of the chair is regulated with Telescopic regulated height adjuster (2).

3. Adjustment of the Shelf (5)

Height and angle of the chair is regulated with Telescopic regulated height adjuster (8).

4. Adjustment of The Face Rest (7)

The adjustable headrest (7) is attached to the chair with two handles. To reposition the headrest, lift the handle, slide the headrest to the desired height, and then lower the handle.

IV. PLACING THE PATIENT

The patient sits on the seat (3), puts his knees on Knees Rest (4), leans forward and rests hands on the Front Shelf (5) and puts his face in the pillow of regulated Face Rest (7).












V. MAINTENANCE AND CLEANING

Chromium-plated and lacquered elements: For cleaning such elements products that do not contain abrasives are recommended. Disinfect when necessary and sporadically.

VI. EXPLOITATION REMARKS

1. Before putting the patient on the chair, check the correctness of chair's frame placement.
2. The chair is intended for the procedure of one person exclusively.
3. The chair cannot be moved with the patient.
4. Sudden sitting or jumping on the chair is forbidden.
5. Do not adjust the height when the chair is fully loaded.
6. When using the chair no element of Front Shelf (5) can be lean on the chair's frame.
7. The chair should be used in accordance with the instruction manuals.
8. It is necessary to get acquainted with the terms of warranty and observe them.
9. Only after meeting the above recommendations there are no contraindications to use the product.
10. Each serious incident related to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

VII. MEANING OF PICTOGRAPHS

	Attention		Keep dry during storage		Manufacturer's name and address
	Maximum load		CE mark - product compliance with the requirements of the Medical Devices Regulation (MDR) 2017/745/EU		See the instruction manual for use
	Medical device		Unique product identification code		Catalog number
	Batch number		Date of manufacture		

VII. TECHNICAL DETAILS

Width of the base	48 cm
Length of the base	55,5 cm
Height with the Face Rest	92 - 112 cm
Height from the ground to the seat	50 - 53 cm
Weight without accessories	9 kg
Maximum load allowed	150 kg

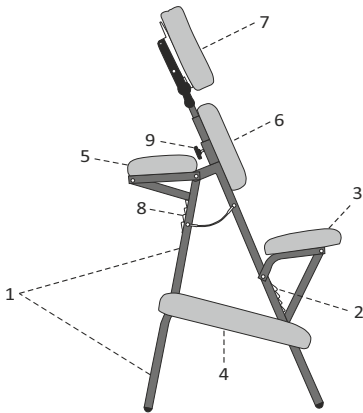
VIII. WARRANTY CONDITIONS

1. For the purposes of the guarantee:
 - a) "Manufacturer" refers to HABYS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością (Limited Liability Company) with its registered seat in Jasło, ul. Produkcyjna 16, 38-200 Jasło, entered into the Register of Entrepreneurs kept by the District Court in Rzeszów, XII Commercial Division of the National Court Register, with the assigned KRS number: 0000513317, with the share capital in the amount of PLN 10.750.000 (ten million seven hundred fifty thousand zlotys), the capital has been fully paid up, NIP: 6852208438, REGON: 180186290.
 - b) "Buyer" refers to the final Buyer of the equipment, manufactured by the Manufacturer, including both the consumer and the entrepreneur.
 - c) "Distributor" refers to an entity that, under an agreement with the Manufacturer, sells the Equipment in a designated area.
 - d) "Authorized Service Centre" refers only to a service held by the Manufacturer or a service indicated by the Manufacturer and held by its Distributor,
 - e) "Equipment" refers to a movable item, manufactured by the Manufacturer, being the subject of the sales and to which the said warranty applies.
2. **The manufacturer ensures good quality and efficient operation of the equipment, for which the warranty card has been issued, for the period of 2 years.**
3. The guarantee repair does not include the activities provided for in the manual, which the Buyer is obliged to perform on his own (installation of the Equipment, maintenance of the Equipment, etc.).
4. Liability under the guarantee covers only defects resulting from causes inherent in the Equipment. In particular, the guarantee does not cover any damage resulting from improper or inconsistent use, storage, maintenance or transport of the Equipment, as well as colour differences between the parts exposed and not exposed to solar radiation, the influence of chemical or abrasive agents, atmospheric pollution or accidental punctures and abrasions, the presence of stains or rings from greasy or dyeing substances (fats, creams, lotions or oils), permanent staining with dyes such as inks, permanent markers or other non-permanent dyes used in the production of clothing (e.g. dyes used to make blue jeans).
5. The guarantee does not cover any mechanical damage to the Equipment.
6. The buyer loses the guarantee rights in the event of:
 - a) the Manufacturer states that the Equipment was repaired by entity other than the Authorized Service,
 - b) making any design modifications to the Equipment without the prior written consent of the Manufacturer,
 - c) using the Equipment contrary to its intended use,
 - d) using the Equipment after revealing any defect in it.
7. Regardless of the loss of the guarantee rights, described above, in point 6, the Manufacturer shall not be liable for any damage to property or caused to third parties, which may be caused by the use of the Equipment covered by the guarantee.
8. The guarantee does not exclude or limit the rights resulting from the warranty for defects. Exercising the rights under the guarantee does not affect the seller's liability under the warranty for defects. If the Buyer exercises the rights under the guarantee, the time limit for the exercise of the rights under the warranty for defects is suspended on the date the Manufacturer is notified of the defect. The period runs further from the date of the Manufacturer's refusal to perform the obligations arising from the guarantee or the ineffective expiry of the time for their performance.
9. The scope of the guarantee coverage is limited to the territory of the country in which the Equipment was sold.
10. The Manufacturer shall perform its obligations under the guarantee (removal of defects or damage to the structure of the Equipment arising from reasons inherent in the Equipment, and disclosed during the guarantee period) free of charge within 14 days from the date of delivery of the Equipment to the Manufacturer or the Authorized Service Centre. If the repair of the Equipment cannot be performed within the above-mentioned period, the Manufacturer shall inform the Buyer of the above, and also indicate the reasons for the delay and the expected date of fulfilment of the recognized guarantee request.
11. The use of the guarantee rights requires the total (cumulative) fulfilment of four conditions:
 - a) presenting a VAT invoice, receipt or other proof of purchase of the equipment to the Manufacturer, photographic documentation of the defective Equipment, together with a brief description of the reasons for submitting a guarantee claim,
 - b) reporting the defect within 14 (fourteen) days of its detection,
 - c) delivering the Equipment in original packaging at the expense of the Manufacturer, to the address indicated above in the guarantee card or to the address of the Authorized Service Centre,
 - d) designation of the place where the Manufacturer delivers the equipment after repairing it (limited to the country in which the Equipment was purchased).
12. The guarantee period is extended for the duration of the repair, starting from the date of delivery of the Equipment to the Manufacturer or to the Authorized Service Centre, to the date on which the Equipment was returned to the Buyer.
13. The responsibility of the Manufacturer or the Authorized Service Centre is to define the scope and the method of repairing the Equipment.
14. The guarantee is limited to the repair of the Equipment. The Manufacturer reserves the right to replace the Equipment with a non-defective one, if the repair exceeds the price of the Equipment indicated in the proof of purchase. Under the guarantee, the Buyer shall not be entitled to demand that the Equipment be replaced with a new one. The guarantee, in particular, does not cover liability for losses or damages incurred by the Buyer in connection with the fact that one is not able to use the Equipment.
15. The Manufacturer shall not be liable for any damage to the Equipment caused during the performance of the transport service by the delivery company until it is collected by the Manufacturer from the delivery company.
16. If the shipment of the Equipment was ordered by the Manufacturer, the Buyer is obliged to check the technical condition of the Equipment upon its receipt. If the Buyer finds that the Equipment has been damaged during the transport, the Buyer is obliged to:
 - a) immediately, not later than within 3 days from the date of receipt of the shipment, notify the Manufacturer of any damage to the Equipment that occurred during transport, in order to enable the Manufacturer to submit a complaint to the delivery company and pursue related claims,
 - b) provide the Producer with a complaint report drawn up between the Buyer and the delivery company.
17. The guarantee regulations contained in this document are the sole and exclusive guarantee rules for HABYS limited liability products.

I. VERWENDUNG

Der Rehabilitationsstuhl Flexo wird zur Behandlung oder Linderung des Verlaufs von Krankheiten sowie der Folgen von Verletzungen und Behinderungen eingesetzt, indem er die Durchführung wirksamer und sicherer Rehabilitations- und therapeutischer Massagen ermöglicht.

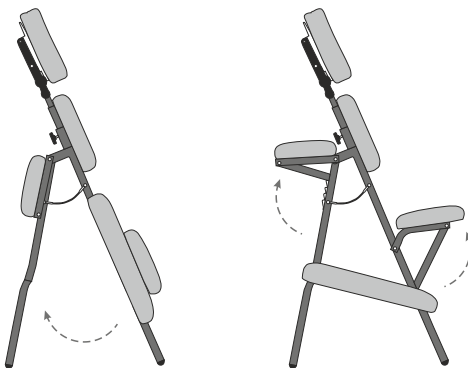
II. AUFBAU



1. Rahmen
2. Teleskopisch verstellbare Höhe
3. Gepolsterter Sitz
4. Gepolsterte Kniewahnen
5. Gepolsterte vordere Ablage
6. Gepolstertes Brustkissen
7. Verstellbare Kopfstütze
8. Stahlstange
9. Knauf

III. BEDIENUNG

1. Das Aufklappen des Stuhls



Klappen Sie die Basis des Rahmens (1) auseinander und heben Sie den Sitz (3) sowie die vordere Ablage (5) an.

2. Einstellung der Höhe und des Winkels des Stuhls

Die Höhe und der Winkel des Stuhls werden mit dem teleskopisch verstellbaren Höhenregler (2) eingestellt.

3. Einstellung des Ablagebretts (5)

Die Höhe und der Winkel des Ablagebretts werden mit dem teleskopisch verstellbaren Höhenregler (8) eingestellt.

4. Einstellung der Kopfstütze (7)

Die verstellbare Kopfstütze (7) ist mit zwei Griffen am Stuhl befestigt. Um die Kopfstütze neu zu positionieren, heben Sie den Griff an, schieben Sie die Kopfstütze auf die gewünschte Höhe und senken Sie den Griff anschließend wieder ab.

IV. POSITIONIERUNG DES PATIENTEN

Der Patient setzt sich auf den Sitz (3), legt die Knie auf die Knieauflage (4), lehnt sich nach vorne, legt die Hände auf das vordere Ablagebrett (5) und positioniert das Gesicht auf dem Kissen der verstellbaren Kopfstütze (7).

V. WARTUNG UND REINIGUNG

Verchromte und lackierte Elemente: Für die Reinigung solcher Elemente werden Produkte empfohlen, die keine Scheuermittel enthalten. Bei Bedarf und gelegentlich desinfizieren.

VI. HINWEISE ZUR BENUTZUNG

1. Vor dem Platzieren des Patienten auf dem Stuhl die korrekte Positionierung des Stuhlrahmens überprüfen.
2. Der Stuhl ist ausschließlich für die Behandlung einer einzigen Person bestimmt.
3. Der Stuhl darf nicht mit einem darauf sitzenden Patienten bewegt werden.
4. Plötzliches Hinsetzen oder Springen auf den Stuhl ist verboten.
5. Die Höhe darf nicht eingestellt werden, wenn der Stuhl vollständig belastet ist.
6. Beim Gebrauch des Stuhls darf kein Element des vorderen Ablagebretts (5) am Stuhlrahmen anliegen.
7. Der Stuhl darf nur gemäß der Bedienungsanleitung verwendet werden.
8. Die Garantiebedingungen sind sorgfältig zu lesen und zu beachten.
9. Nur bei Einhaltung der oben genannten Empfehlungen bestehen keine Kontraindikationen für die Verwendung des Produkts.
10. Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit dem Gerät muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates gemeldet werden, in dem der Benutzer und/oder Patient ansässig ist.

VII. BEDEUTUNG DER PIKTOGRAMME



Achtung



Vor Feuchtigkeit und Nässe während der Lagerung schützen



Name und Anschrift des Herstellers



Maximale Belastung



CE-Kennzeichnung - Übereinstimmung des Produkts mit den Anforderungen der Medizinprodukteverordnung 2017/745/EU



Die Gebrauchsanweisung lesen



Medizinisches Produkt



Produktionsdatum



Eindeutiger Produktidentifikationscode



Chargennummer



Katalognummer

VII. TECHNISCHE DATEN

Breite der Basis	48 cm
Länge der Basis	55,5 cm
Höhe mit Kopfstütze	92 - 112 cm
Höhe vom Boden bis zum Sitz	50 - 53 cm
Gewicht ohne Zubehör	9 kg
Zulässige Maximalbelastung	150 kg

DE

VIII. BENUTZUNG DES STUHLS

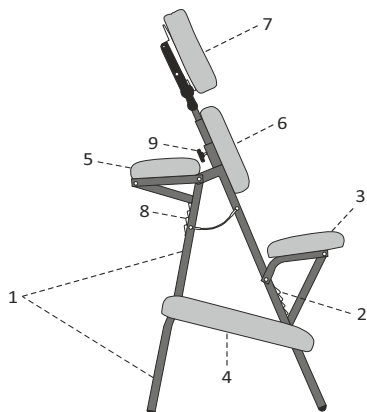
1. Für die Zwecke dieses Dokuments:
 - a) „Hersteller“: HABYS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością mit Sitz in Jasło, ul. Produkcyjna 16, 38-200 Jasło, eingetragen in das vom Amtsgericht in Rzeszów 12. Wirtschaftskammer des Nationalen Gerichtsregisters geführte Unternehmerregister mit einer zugewiesenen KRS-Nummer: 0000513317, mit einem Stammkapital von 10.750.000 PLN (in Worten: zehn Millionen siebenhundertfünfzigtausend Zloty), das Kapital ist vollständig eingezahlt, Ust-IdNr.: 6852208438, REGON: 180186290.
 - b) „Käufer“ bezeichnet den Endabnehmer der vom Hersteller hergestellten Geräte, einschließlich Verbraucher und Unternehmen.
 - c) „Vertreiber“ ist ein Unternehmen, das im Rahmen eines Vertrags mit dem Hersteller die Geräte in dem bezeichneten Gebiet verkauft.
 - d) Unter „autorisierte Servicestelle“ ist nur die vom Hersteller geführte Servicestelle oder die vom Hersteller angegebene Servicestelle zu verstehen, die von seinem Vertreiber geführt wird,
 - e) „Gerät“ ist eine vom Hersteller hergestellte bewegliche Sache, die Gegenstand eines Kaufvertrags ist und für die die betreffende Garantie gilt.
2. **Der Hersteller garantiert die gute Qualität und den effizienten Betrieb der Geräte, für die diese Garantiekarte ausgestellt wurde, für folgenden Zeitraum 2 Jahre.**
3. Die Garantiereparatur umfasst nicht die in der Betriebsanleitung vorgesehenen Tätigkeiten, die der Käufer selbst durchführen muss (Montage des Geräts, Wartung des Geräts usw.).
4. Die Haftung im Rahmen der Garantie erstreckt sich nur auf Mängel, die auf Ursachen zurückzuführen sind, die in der Ausstattung liegen. Die Garantie erstreckt sich insbesondere nicht auf Schäden, die durch unsachgemäßen oder nicht vorschriftsmäßigen Gebrauch, Lagerung, Wartung oder Transport des Geräts verursacht werden, sowie auf Farbunterschiede zwischen Teilen, die dem Sonnenlicht ausgesetzt sind und solchen, die es nicht sind, auf die Einwirkung von Chemikalien oder Scheuermitteln, auf Luftverschmutzung oder auf zufällige Einsteiche und Abschürfungen, auf das Vorhandensein von Flecken oder Ringen, die durch fettige oder gefärbte Substanzen (Fette, Cremes, Lotionen oder Öle) verursacht werden, auf die dauerhafte Färbung mit Farbstoffen wie Tinten, Permanentmarkern oder anderen nicht dauerhaften Farbstoffen, die bei der Herstellung von Kleidung verwendet werden (z. B. Farbstoffe, die bei der Herstellung von Kleidung des Typs Blue Jeans verwendet werden).
5. Die Garantie deckt keine mechanischen Schäden am Gerät ab.
6. Der Käufer verliert die Rechte aus der Garantie in folgenden Fällen:
 - a) Der Hersteller feststellt, dass das Gerät während der Garantiezeit außerhalb der autorisierten Servicestelle repariert wurde,
 - b) Es wurden ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Herstellers baulichen Veränderungen an der Ausrüstung vorgenommen,
 - c) Das Gerät wurde für andere als die vorgesehenen Zwecke gebraucht,
 - d) Das Gerät wurde gebraucht, nachdem ein Konstruktionsfehler daran festgestellt worden ist.
7. Unbeschadet des oben in Abschnitt 6 beschriebenen Verlusts der Garantierechte haftet der Hersteller auch nicht für Sachschäden oder Schäden, die Dritten durch die Verwendung der unter die Garantie fallenden Geräte entstehen.
8. Durch die Garantie werden die Rechte aus der Mängelhaftung weder ausgeschlossen noch beschränkt. Die Ausübung der Garantierechte berührt nicht die Haftung des Verkäufers aus der Garantie. Macht der Käufer von seinen Rechten aus der Garantie Gebrauch, so wird der Lauf der Frist für die Ausübung der Rechte aus der Gewährleistung ab dem Zeitpunkt der Mitteilung des Mangels an den Hersteller unterbrochen. Diese Frist läuft ab dem Zeitpunkt der Weigerung des Herstellers, die Verpflichtungen aus der Garantie zu erfüllen, oder ab dem Zeitpunkt, zu dem die Frist für deren Erfüllung unwirksam verstrichen ist.
9. Der Umfang des Garantieschutzes ist auf das Gebiet des Landes beschränkt, in dem das Gerät verkauft wurde.
10. Der Hersteller ist verpflichtet, seine Garantieverpflichtungen (Beseitigung von Mängeln oder Schäden an der Struktur des Geräts, die auf Ursachen zurückzuführen sind, die dem Gerät innewohnen und während der Garantiezeit auftreten) innerhalb von 14 Tagen ab dem Tag der Lieferung des Geräts an den Hersteller oder an die autorisierte Servicestelle kostenlos zu erfüllen. Kann die Reparatur des Geräts nicht innerhalb der oben genannten Frist durchgeführt werden, so teilt der Hersteller dies dem Käufer unter Angabe der Gründe für die Verzögerung und des voraussichtlichen Datums der Erfüllung des anerkannten Garantieanspruchs mit.
11. Die Ausübung der Garantierechte setzt die gemeinsame (kumulative) Erfüllung von vier Bedingungen voraus:
 - a) eine MwSt.-Rechnung, eine Quittung oder einen anderen Nachweis über den Kauf des Geräts durch den Käufer sowie eine fotografische Dokumentation des defekten Geräts zusammen mit einer kurzen Beschreibung der Gründe für die Geltendmachung des Garantieanspruchs vorlegen,
 - b) den Mangel innerhalb von 14 (vierzehn) Tagen nach seiner Entdeckung melden,
 - c) das Gerät in seiner Originalverpackung auf Kosten des Herstellers an seine oben in der Garantiekarte angegebene Adresse oder an die Adresse der autorisierten Servicestelle liefern,
 - d) den Ort angeben, an den das Gerät nach der Reparatur vom Hersteller geliefert wird (beschränkt auf das Land, in dem das Gerät gekauft wurde).
12. Die Garantiefrist verlängert sich um die Dauer der Reparatur, gerechnet ab dem Tag der Übergabe des Geräts an den Hersteller oder die autorisierte Kundendienststelle bis zu dem Tag, an dem das Gerät an den Käufer zurückgegeben wird.
13. Es liegt in der Verantwortung des Herstellers oder des autorisierten Dienstleisters, den Umfang und die Art der Reparatur des Geräts zu bestimmen.
14. Die Garantie ist auf die Reparatur des Geräts beschränkt. Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Gerät durch ein mängelfreies Gerät zu ersetzen, wenn die Reparatur den im Kaufbeleg angegebenen Preis des Gerätes übersteigt. Der Käufer ist nicht berechtigt, im Rahmen der Garantie den Ersatz der Ausrüstung zu verlangen. Die Garantie erstreckt sich insbesondere nicht auf die Haftung für Verluste oder Schäden, die dem Käufer dadurch entstehen, dass er an der Nutzung des Geräts gehindert wird.
15. Der Hersteller haftet nicht für Schäden am Gerät, die während des Transports durch den Transportunternehmer entstanden sind, bis der Hersteller das Gerät von dem Transportunternehmer erhalten hat.
16. Wurde die Lieferung des Geräts vom Hersteller in Auftrag gegeben, so obliegt es dem Käufer, den technischen Zustand des Geräts bei Erhalt zu überprüfen. Stellt der Käufer fest, dass die Sendung oder das darin enthaltene Gerät beschädigt sind, so ist der Käufer verpflichtet:
 - a) dem Hersteller unverzüglich, spätestens innerhalb von 3 Tagen nach Erhalt der Sendung, alle während des Transports aufgetretenen Schäden am Gerät mitzuteilen, damit der Hersteller eine Reklamation beim Transportunternehmen einreichen und entsprechende Ansprüche geltend machen kann,
 - b) dem Hersteller ein Reklamationsprotokoll zur Verfügung zu stellen, das zwischen dem Käufer und dem Transportunternehmen erstellt wurde.
17. Die in diesem Dokument enthaltenen Garantiebestimmungen sind die einzigen und ausschließlichen Garantiebestimmungen für die Produkte von HABYS Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością.

I. ZASTOSOWANIE

Krzeseła rehabilitacyjne są wykorzystywane w leczeniu lub łagodzeniu przebiegu chorób oraz urazów poprzez umożliwianie prowadzenia skutecznych i bezpiecznych zabiegów rehabilitacyjnych, terapeutycznych i masażu.

II. BUDOWA KRZESEŁ

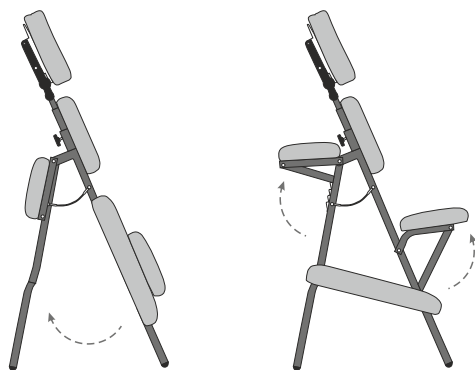
PL



1. Stelaż krzesła
2. Regulacja skokowa
3. Siedzisko
4. Podkolanniki
5. Półka pod ramiona
6. Poduszka piersiowa
7. Podgłówek regulowany
8. Regulacja położenia półki - prowadnica
9. Gałka regulująca wysokość podgłówka

III. OBSŁUGA

1. Rozkładanie krzesła



Rozsunąć stelaż (1), następnie podnieść siedzisko (3) oraz półkę pod ramiona (5).

2. Regulacja wysokości krzesła i kąta nachylenia siedziska

Wysokość i kąt nachylenia, regulujemy za pomocą mechanizmu regulacji skokowej (2).

3. Regulacja położenia półki pod ramiona (5)

Wysokość i kąt nachylenia, regulujemy za pomocą mechanizmu regulacji skokowej (8).

4. Regulacja położenia podgłówka (7)

Podgłówek regulowany (7) przymocowany jest do krzesła za pomocą dwóch rączek. Aby przemieścić podgłówek należy podnieść rączkę, wysunąć podgłówek na żądaną wysokość, po czym opuścić rączkę.

IV. UŁOŻENIE PACJENTA

Pacjent siada na siedzisko (3), kolana układa na podkolannikach (4), pochyla się do przodu, ręce opiera na półce pod ramiona (5) a twarz umieszcza w poduszce podgłówka (7).












V. CZYSZCZENIE I DEZYNFEKCJA

Elementy chromowane i lakierowane: Do czyszczenia takich elementów zalecane są produkty niezawierające środków ściernych. Dezynfekować w razie potrzeby i sporadycznie.

VI. UWAGI EKSPLOATACYJNE

1. Przed zabiegiem należy sprawdzić prawidłowość rozstawienia stelaża oraz stan techniczny.
2. Krzesło przeznaczone jest do zabiegów tylko dla jednej osoby jednocześnie.
3. Nie dopuszcza się przenoszenia krzesła wraz z pacjentem.
4. Zabrania się gwałtownego siadania na krzesło (wskakiwania).
5. Nie należy regulować wysokości sprężyny gazowej przy pełnym obciążeniu.
6. Podczas korzystania z krzesła, stelaż półki pod ramiona (5) nie może opierać się o stelaż krzesła.
7. Krzesło użytkować zgodnie z instrukcją obsługi.
8. Zapoznać się z warunkami gwarancji i ich przestrzegać.
9. Brak przeciwwskazań do użycia wyrobu tylko i wyłącznie po spełnieniu powyższych zaleceń.
10. Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić do producenta i Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych.

VII. LEGENDA DO PIKTOGRAMÓW

	Uwaga		W czasie przechowywania chronić przed wilgocią i przemoczeniem		Nazwa i adres producenta
	Maksymalne obciążenie		Znak CE – zgodność wyrobu z wymaganiami Dyrektywy o wyrobach medycznych 93/42/EEC		Zapoznaj się z instrukcją użycia
	Wyrób medyczny		Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu		Numer katalogowy
	Numer partii		Data produkcji		

VIII. DANE TECHNICZNE

Szerokość (u podstawy)	48 cm
Głębokość (u podstawy)	55,5 cm
Wysokość regulowana (z podglówkiem)	92 - 112 cm
Wysokość od podłoża do siedziska	50 - 53 cm
Waga bez wyposażenia	9 kg
Dopuszczalne obciążenie	150 kg

IX. WARUNKI GWARANCJI

1. Dla potrzeb niniejszego dokumentu:
 - a) „Producent” oznacza HABYS Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Jaśle, ul. Produkcyjna 16, 38-200 Jaśło, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Rzeszowie XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, z przypisanym numerem KRS: 0000513317, z kapitałem zakładowym w wysokości 10.750.000 złotych (słownie: dziesięć milionów siedemset pięćdziesiąt tysięcy złotych), kapitał został opłacony w całości, NIP: 6852208438, REGON: 180186290.
 - b) „Nabywca” oznacza ostatecznego Nabywcę sprzętu wytworzonego przez Producenta, w tym zarówno konsumenta jak i przedsiębiorcę.
 - c) „Dystrybutor” oznacza podmiot, który na podstawie umowy z Producentem dokonuje sprzedaży Sprzętu na oznaczonym terenie.
 - d) „Autoryzowany Serwis” oznacza wyłącznie serwis prowadzony przez Producenta lub wskazany przez Producenta serwis prowadzony przez jego Dystrybutora,
 - e) „Sprzęt” oznacza rzecz ruchomą, wytworzoną przez Producenta, będącą przedmiotem umowy sprzedaży, a której dotyczy przedmiotowa gwarancja.
2. **Producent zapewnia dobrą jakość i sprawne działanie sprzętu, na który wydana została przedmiotowa karta gwarancyjna, w okresie 2 lat.**
3. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których Nabywca jest zobowiązany we własnym zakresie (montaż Sprzętu, konserwacja Sprzętu, itp.).
4. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady powstałe z przyczyn tkwiących w Sprzęcie. Gwarancja w szczególności nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania, konserwacji lub transportu Sprzętu, a także różnic kolorystycznych między częściami narażonymi i nienarażonymi na działanie promieniowania słonecznego, wpływu środków chemicznych lub ściernych, zanieczyszczeń atmosferycznych lub przypadkowych przekłuć i przetarć, obecności plam lub pierścieni po tłustych lub barwiących substancjach (tłuszczach, kremach, balsamach lub olejach), trwałego zabarwienia środkami barwiącymi takimi jak tusze, permanentne markery czy inne nietrwałe barwniki stosowane w produkcji odzieży (np. barwników używanych do wytworzenia odzieży typu niebieski jeans).
5. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych Sprzętu.
6. Nabywca traci uprawnienia wynikające z gwarancji w przypadku:
 - a) stwierdzenia przez Producenta, że w okresie gwarancyjnym Sprzęt był naprawiany poza Autoryzowanym Serwisem,
 - b) dokonania w Sprzęcie jakichkolwiek modyfikacji konstrukcyjnych bez uprzedniej, pisemnej zgody Producenta,
 - c) używania Sprzętu niezgodnie z jego przeznaczeniem,
 - d) używania Sprzętu po ujawnieniu się w nim wady konstrukcyjnej.
7. Niezależnie od utraty uprawnień gwarancyjnych, opisanych powyżej, w punkcie 6, Producent nie ponosi również odpowiedzialności za żadne szkody w mieniu lub wyrządzone osobom trzecim, jakie może spowodować używanie Sprzętu objętego gwarancją.
8. Gwarancja nie wyłącza, ani też nie ogranicza uprawnień wynikających z tytułu rękojmi za wady. Wykonanie uprawnień z gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rękojmi. W razie wykonywania przez Nabywcę uprawnień z gwarancji, bieg terminu do wykonania uprawnień z tytułu rękojmi ulega zawieszeniu z dniem zawiadomienia Producenta o wadzie. Termin ten biegnie dalej od dnia odmowy przez Producenta wykonania obowiązków wynikających z gwarancji albo bezskutecznego upływu czasu na ich wykonanie.
9. Zasięg ochrony gwarancyjnej, ograniczony jest do terytorium państwa, w którym nastąpiła sprzedaż Sprzętu.
10. Producent wykona swoje obowiązki wynikające z gwarancji (usunienia wad lub uszkodzeń konstrukcji Sprzętu powstałych z przyczyn tkwiących w Sprzęcie, a ujawnionych w okresie gwarancji) bezpłatnie w terminie 14 dni od daty dostarczenia Sprzętu do Producenta lub Autoryzowanego Serwisu. Jeżeli naprawa Sprzętu nie może być wykonana we wskazanym powyżej terminie, Producent poinformuje Nabywcę o powyższym, a także wskaże przyczyny opóźnienia i przewidywany termin realizacji uznanego gwarancyjnego.
11. Skorzystanie z uprawnień gwarancyjnych wymaga łącznego (kumulatywnego) spełnienia czterech warunków:
 - a) przedstawienia faktury VAT, paragonu lub innego dowodu zakupu sprzętu przez Nabywcę, a nadto dokumentacji fotograficznej wadliwego Sprzętu wraz z krótkim opisem powodów zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego,
 - b) zgłoszenia wady w terminie 14 (czternastu) dni od jej wykrycia,
 - c) dostarczenia sprzętu w oryginalnym opakowaniu na koszt Producenta, na jego adres wskazany powyżej w karcie gwarancyjnej lub na adres Autoryzowanego Serwisu,
 - d) oznaczenia miejsca dostarczenia przez Producenta sprzętu po dokonaniu jego naprawy (z ograniczeniem do państwa, w którym dokonany był zakup Sprzętu).
12. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy, liczony od dnia dostarczenia Sprzętu do Producenta lub Autoryzowanego Serwisu, do dnia w którym Sprzęt został zwrócony Nabywcy.
13. Do obowiązków Producenta lub Autoryzowanego Serwisu należy określenie zakresu i sposobu naprawy Sprzętu.
14. Gwarancja ograniczona jest do naprawy Sprzętu. Producent zastrzega sobie prawo wymiany Sprzętu na wolny od wad, w przypadku gdyby naprawa przekraczała cenę Sprzętu wskazaną w dowodzie jego zakupu. Nabywcy, w ramach gwarancji, nie przysługuje żądanie wymiany Sprzętu na nowy. Gwarancja w szczególności nie obejmuje odpowiedzialności za straty lub szkody powstałe u Nabywcy w związku z pozbawieniem go możliwości korzystania ze Sprzętu.
15. Producent nie bierze odpowiedzialności za uszkodzenia Sprzętu powstałe w trakcie wykonywania usługi transportowej przez przedsiębiorcę przewoźnego do chwili jego odbioru przez Producenta od przedsiębiorcy przewoźnego.
16. Jeżeli przesyłka Sprzętu była zlecona przez Producenta, obowiązkiem Nabywcy jest sprawdzenie stanu technicznego Sprzętu przy jego odbiorze. Jeżeli Nabywca stwierdzi, że przesyłka lub znajdujący się w niej Sprzęt uległ uszkodzeniu, Nabywca powinien:
 - a) niezwłocznie, nie później niż w ciągu 3 dni od daty odbioru przesyłki, zawiadomić Producenta o wszelkich uszkodzeniach Sprzętu, które powstały w trakcie transportu, w celu umożliwienia Producentowi zgłoszenia reklamacji przedsiębiorcy transportowemu i dochodzenia związanych z tym roszczeń,
 - b) dostarczyć Producentowi protokół reklamacyjny spisany pomiędzy Nabywcą i przedsiębiorcą transportowym.
17. Regulacje dotyczące gwarancji zawarte w niniejszym dokumencie są jedynymi i wyłącznymi zasadami gwarancji na produkty HABYS Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością.



Other language versions available here:
Andere Sprachversionen verfügbar unter:
Inne wersje językowe dostępne pod adresem:



www.habys.com/warrantymanuals

Producer: HABYS Sp. z o.o.
ul. Produkcyjna 16, 38-200 Jasto, PL

www.habys.com